

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	15 (1944)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	BDS Berufsverband des Diätpersonals in der Schweiz

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn wir nur die wichtigsten Möglichkeiten zusammenstellen, um damit eine kleine Anregung zu geben, so kommen wir etwa auf die folgenden Weisen, wie der neue „Kredit für Fortbildung“ auszunützen wäre:

Man läßt im Anschluß an einen Fortbildungskurs im Herbst einen der dort gehörten Referenten kommen, damit er im Heim selber vor sämtlichen Mitarbeitern und geladenen Gästen aus benachbarten Heimen seine Ausführungen wiederhole und eine Reihe besonderer und weiterer Fragen beantworte.

Man läßt sich von der Zentralstelle Referenten und Themen nennen, wählt aus und verfährt wie oben. Insbesondere kann man eine in der Erziehungsberatung tätige Persönlichkeit einladen, einen Tag im Heim zu verbringen und einige Kinder zu prüfen, um dann abends nach eingehender Aussprache mit dem Heimleiter allgemein psychologische und pädagogische Ausführungen vor den Mitarbeitern daran anzuknüpfen.

Das zuletzt genannte Vorgehen läßt sich dahin ausbauen, daß eine bestimmte Art von Untersuchungen durchgeführt wird, ein bestimmter Test z. B., daß dabei der Heimleiter, der Lehrer,

oder einzelne der Erzieher teilnehmen, um dadurch in die Technik der Untersuchung eingeführt zu werden. Am Abend bespricht man dann miteinander die Auswertung der Ergebnisse.

Und schließlich kann dies wiederum dahin erweitert werden, daß der Referent mehrere Tage anwesend ist, mehrere Abende vorträgt, wobei Erzieher und Angestellte aus mehreren Anstalten zusammenkommen, und der Referent selber an jedem Tag wieder in einer andern der beteiligten Anstalten zu Gaste ist und Kinder untersucht.

Oder man notiert sich eine zeitlang alle Schwierigkeiten, die man im Verkehr mit einweisenden Stellen hat und läßt dann einen Kenner der offenen Fürsorge kommen, der einen an Hand dieser Beispiele mit den Arbeitsmethoden unserer Behörden und Organisationen vertraut macht. Ein Schritt zu besserer Zusammenarbeit zwischen geschlossener und offener Fürsorge!

Sind solche Vorschläge nicht verlockend? Ist es nicht fast undenkbar, daß es dem neuen „Kredit für Fortbildung“ wieder so gehen sollte, wie gewissen andern Krediten, daß er nämlich gar nicht beansprucht würde? —

Dr. Paul Moor.

## BDS Berufsverband des Diätpersonals in der Schweiz

*Organisation professionnelle du personnel diététicien en Suisse*

Sekretariat des BDS: Postfach Kreuzplatz, Zürich 7 - Postcheckkonto: Basel V 8306

### Protokoll der 3. Hauptversammlung vom 30. Januar 1944 in Zürich

Nachdem am Vormittag die Vorstandsmitglieder vollzählig zur Vorstandssitzung erschienen waren, konnten alle Traktanden vorbesprochen werden. Die Demission von Kollege Werner Ott (Aarau) wurde unter Verdankung der geleisteten Dienste gutgeheißen. Kollege Ott ist einer der Initianten zur Gründung unseres Verbandes. Sein Rücktritt als Aktuar ist die Folge von starker militärischer und beruflicher Inanspruchnahme. Sein Demissionsschreiben schließt mit den Worten „Wenn auch nicht mehr im Vorstande, so werde ich dennoch ein aktives Mitglied bleiben“. — Leider ließ sich Privat-Dozent Dr. med. Gloor-Meyer, den wir um ein kurzes Referat baten, wegen militärischer Abwesenheit entschuldigen.

Um 14 Uhr eröffnete der Präsident Charles

Ott die Hauptversammlung, und begrüßte als Gast Verwalter Ed. Albrecht.

Der Präsident gab einen kurzen Rückblick auf das vergangene Verbandsjahr, das trotz großen Hindernissen uns wieder einen Schritt weiter brachte. Die Arbeitsverteilung unter die Vorstandsmitglieder hat sich bei der großen Berufsbelastung des Präsidenten als günstig erwiesen. Nach einigen kurzen Berichten wurden die Traktanden wie folgt behandelt.

**1. Diätköchinnen- und Köche-Ausbildung.** Kollege Leuenberger (Basel) referierte über unseren Standpunkt. Es geht uns nicht um die Schaffung von Kursen und Schulen für Diätpersonal, sondern ganz einfach um die Schaffung eines Zusatz-Reglementes zum Bundesgesetz für die berufliche Ausbildung. Ausgebildeten Köchinnen und Köchen soll nach absolviertem Lehre die Möglichkeit gegeben werden, in einer, von einer Diätassistentin geleiteten Diätküche zu arbeiten

## „FROMA“

Diabetiker-Teigwaren haben 3 große Vorteile:

1. „Froma“ Teigwaren enthalten **nur 44% Kohlehydrate**.
2. „Froma“ Teigwaren geben wir **zu einem vernünftigen Preise** ab.
3. „Froma“ sind **wirklich schmackhaft**. Sie sind nicht fade, werden deshalb gerne gegessen und bedeuten für den Speisezettel des Zuckerkranken eine hochgeschätzte Abwechslung.

Zu beziehen bei **A. Rebsamen & Co. AG.**, diätetische Teigwaren, **Richterswil**

und so in zirka 6 Monaten zur Diätköchin bzw. Diätkoch ausgebildet zu werden. In Basel sind bereits Verhandlungen mit der Gewerbeschule im Gang. Unser Verband ist bereit die nötigen Experten zu stellen. In den andern Kantonen wird man auch so vorgehen. Verwalter Albrecht findet die Ausbildung von Diätköchinnen verfrüht, da immer noch ein Köchinnenmangel herrscht und die jungen, frisch aus der Lehre kommenden Köchinnen zuerst Zeit haben müssen, sich im Beruf zu bewähren. Der Präsident betont, daß es sich ja nicht um Ausbildung und keinesfalls um irgend einen Kurs, sondern ganz einfach um ein Reglement handelt, was zu jeder Zeit aufgestellt werden kann. Laut Bundesgesetz über die berufliche Ausbildung ist jedes Krankenhaus befugt Köche und Köchinnen auszubilden, wovon ganz offensichtlich zu wenig Gebrauch gemacht wird.

2. **Verbandsorgan.** Schwester Elsa Ringeisen (Basel) berichtet über die Entwicklung unseres Fachblattes. Finanziell sind wir mit unserer eigenen Zeitschrift gut gefahren, hatten jedoch viel Mühe um originelle Artikel zu erhalten und dieselbe so auszubauen, daß sie jedem Mitglied zur Fortbildung dienen kann. Es wird deshalb beschlossen, die eigene Zeitschrift mit sofortiger Wirkung eingehen zu lassen. Einstimmig wird sodann das Fachblatt für schweizerisches An-

staltswesen als offizielles Organ gewählt. Die Stellenvermittlung wird auch gleichzeitig vom Zentralbureau für Anstaltspersonal besorgt. Es hat dies neben anderem den Vorteil, daß der Vorstand und das Sekretariat mit der Stellenvermittlung besser und rascher zusammenarbeiten können.

3. **Die Rechnung** mit einem Ueberschuß von Fr. 270.— wird genehmigt und der Kassierin décharge erteilt. Das Budget pro 1944 wird mit Fr. 800.— angenommen.

4. **Wahlen.** Unter dem Tagespräsidium vom Sr. Louise Frey wird der Vorstand einstimmig wiedergewählt und für das ausscheidende Vorstandsmitglied Kollege Werner Ott wird vorläufig kein neues Mitglied in den Vorstand gewählt. Der Vorstand setzt sich also wie folgt zusammen: Präsident: Charles Otth, Glattbrugg  
Vize-Präsident: Paul Leuenberger, Basel  
Kassierin: Sr. Elsa Ringeisen, Bürgerspital, Basel  
Sekretärin: Hedy Guggenbühl, Kantonsspital, Zürich

Beisitzer: Sr. Fanny Vögelin, Kantonsspital, Genf  
Sr. Marie Rickli, Kantonsspital, Zürich  
Rechnungsrevisoren: Edith Künzli, Zürich  
Berti Büchi, St. Gallen

5. **Mutationen.** Es sind drei Austritte wegen Berufsänderung zu verzeichnen. Zwei Aufnahme-

## **MORGA Weizenkeime**

## **MORGA Soya-Flocken**

enthalten pro Gramm 7 I. E. Vitamin B<sub>1</sub> und reichlich Vitamin E. Sie eignen sich besonders für Bircher Müesli und sollten am Morgen auf keinem Tische fehlen. Markenfrei. Fr. 2.- die 400 Gr. Packung.

sind dank ihrem hohen Nährwert (1 Kg. entspricht einem Nährwert von ca. 66 Eiern oder 2½ Kg. Fleisch) sehr beliebt. Gegen Hülsenfrüchte-Coupons erhältlich. Ein 250 Gr. Paket kostet Fr. 1.65

MORGA A.-G., Nahrungsmittelfabrik, EBNAT-KAPPEL

*Wenn man Kochsalz meiden muß,*

braucht das Essen durchaus nicht fade zu sein. Man streut einfach

## **DiätsalzWander**

über die fertigen Speisen. Dieses sieht ähnlich wie Kochsalz aus, hat nahezu gleiche Würzkraft, ist koch- und backfähig und

**gänzlich unschädlich!**

Erhältlich in Apotheken  
und Reformhäusern

Dr. A. WANDER A.G., BERN

gesuche mußten abgewiesen werden. Es wird hier nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß in Spez. 1 nur Diätassistentinnen mit schweiz. Examen und Diplom, in Spez. 2 nur Köchinnen und Köche mit abgeschlossener Lehrzeit und in Spez. 3 nur ausgebildete Bircherdiät-Spezialistinnen aufgenommen werden können.

**6. Beiträge.** Der Jahresbeitrag wird in gleicher Höhe für alle Kategorien für das neue Verbandsjahr einstimmig gutgeheißen. Im Jahresbeitrag ist nunmehr auch das Jahresabonnement des „Fachblattes für schweiz. Anstaltswesen“ inbegriffen.

**7. Verschiedenes.** Die nächste ordentliche Mitgliederversammlung wird für die Zeit der Mustermesse in Basel vorgesehen. Damit wird die leider nicht sehr gut besuchte Hauptversammlung um 15 Uhr geschlossen. Bei recht gemütlichem Beisammensein werden noch einige schöne Stunden verbracht, bis die auswärtigen Mitglieder wieder abreisen mußten. Eine Kollegin schrieb uns bereits, daß sie sich sehr an der Hauptversammlung interessierte und sich schon wieder auf die nächste Zusammenkunft freue. Das tun wir alle, deshalb auf Wiedersehen im Mai in Basel.

Der Präsident: Charles Otth.

Die Sekretärin: Hedy Guggenbühl.



## TRINKEN SIE SCHWEIZEROBST!

als OKAFI-Obstkaffee: aus Obst (Aepfel und Birnen) und feinstem Bohnenkaffee in grossen und kleinen Packungen als O-KAO-Obstcacao aus Früchten in Packungen von 200 g als BONPOM-Apfeltee aus allerfeinsten Aepfeln in Düten von 150 g, 250 g und 500 g  
als FI-Kaffeezusatz aus einheimischem Obst und Cerealien in Packungen von 200 g mit oder ohne Bohnenkaffee

Dann werden auch Sie von der Vielseitigkeit unseres gesunden Schweizerobstes als zeitgemässes Nahrungsmittel angenehm überrascht sein. Verlangen Sie bei Ihrem nächsten Einkauf eines unserer Produkte!

FRÜCHTEVERWERTUNGS AG., ZUG

Zeitlos --- immer zeitgemäß  
  
**TRIEB**  
 BACKPULVER  
**PUDDING**  
 CRÈME  
 Isomalt Produkte Horwa A.G.  
 LUZERN - HORW

**DIÄT**  
**Lacta-Essig**  
L 11010/A  
BOURGEOS FRÈRES & Cie S.A. BAILLAIGE-VAUD

## „Neue Nahrungs- und Ersatzmittel“

Eine Aufklärung in ernster Zeit und ein praktischer Hinweis mit 80 Rezepten, von Rudolf Rupplin, mit 2 Nahrungsmittel-Tabellen. **Preis Fr. 2.80.**  
 Für jede Anstalt-, Heim- oder Spital-Küche bringt dieser willkommene Ratgeber die heute so wichtige Orientierung.  
 Zu beziehen beim Verlag FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstr. 66, Telefon 4 34 42. Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages auf Postcheck-Konto 8/19593.

Die wirksame Basis der kochsalzfreien Diät:

**Pennac**

ENTSALZUNGSMITTEL auf der Basis von Vollmilch

**Harntreibend  
 Wasserentziehend  
 Kochsalzentziehend**

erhältlich in Apotheken

**Schweizerische Fabrik der  
 Guigoz - Milch Produkte A.G.**